



Serv. Determinazioni Dirigenziali

Trasmessa: Sett. VIII

Sett. V - Rag. Albo

20.01.2010

Il Resp. del servizio  
L'Ingegnere Amministrativo

*[Signature]*

## **CITTÀ DI RAGUSA**

### **SETTORE VIII**

### **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

<b>Annotata al Registro Generale</b> <b>In data</b> 19.01.2010 <b>N.</b> 15	<b>OGGETTO:</b>  Procedura negoziata per la "realizzazione dell'ampliamento di un sistema di videosorveglianza e di controllo varchi di accesso alla ZTL di alcune aree della Città di Ragusa". Approvazione aggiudicazione definitiva.
<b>N.</b> 9 /Settore VIII  <b>Data</b> 13.01.2010	

### **DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITÀ DEI FONDI**

NON COMPORGA IMPEGNO SPESA

**BIL.**

**CAP.**

**IMP.**

**FUNZ.**

**SERV.**

**INTERV.**

**IL RAGIONIERE**

*[Signature]*

L'anno duemiladieci, il giorno tredici del mese di Gennaio nell'ufficio del SETTORE VIII il Dirigente arch. Giorgio Colosi ha adottato la seguente determinazione:

## **IL DIRIGENTE DEL SETTORE VIII**

Premesso che:

Con Determinazione Dirigenziale del settore VIII n.2272 dello 7 ottobre 2009, sono state approvate la "Relazione Tecnica" (+ allegato A) e la lettera di invito alle ditte relative alla **"realizzazione dell'ampliamento di un sistema di videosorveglianza e di controllo varchi di accesso alla ZTL di alcune aree della città di Ragusa"**, dell'importo complessivo di € 150.108,00, di cui € 122.893,00 per l'importo a base di gara comprensivo di € 9.000,00 quali oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta.

Con i verbali di gara del 2 dicembre 2009 e del 9 dicembre 2009 l'ing. Carmelo Raniolo, nella qualità di Presidente del seggio:

- ha preso atto che hanno presentato offerta per la procedura negoziata in oggetto tre imprese e dopo l'esame delle istanze prodotte dai tre concorrenti è stata ammessa una sola impresa e precisamente la SIEMENS SPA mentre due imprese sono state escluse per irregolarità della documentazione presentata in sede di offerta;
- ha dichiarato aggiudicataria provvisoria la SIEMENS SPA che ha offerto il prezzo di € 113.822,00 al netto di € 9.000,00 quali oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta e al netto dell'IVA; ha inoltre subordinato la definitività dell'aggiudicazione all'esito delle verifiche ai sensi dell'art.48 del D.Leg.vo n.163/2006 e s.m.i..

Con nota n. 101067 del 9/12/2009, è stato chiesto alla SIEMENS SPA di produrre la documentazione di rito al fine di comprovare il possesso dei requisiti di capacità economico – finanziaria e tecnico – organizzativa dichiarati in sede di gara.

Le verifiche sul possesso dei requisiti di capacità economico finanziaria e tecnico-professionale, ai sensi dell'art.48 del D.Leg.vo n.163/2006l, relativamente alla SIEMENS SPA, hanno dato esito positivo;

Alla luce di quanto sopra si ritiene di potere confermare la definitività dell'aggiudicazione a favore della ditta SIEMENS SPA da Milano.

Vista la legge reg.le n.23/98 relativa all'attuazione nella Regione Sicilia di norme della legge 15 maggio 1997, n.127;

Visti gli artt. 53 e 65 del Regolamento di Organizzazione degli Uffici e Servizi Comunali;

Preso atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

## DETERMINA

- 1) Approvare i verbali relativi delle operazioni di gara per la "realizzazione dell'ampliamento di un sistema di videosorveglianza e di controllo varchi di accesso alla ztl di alcune aree della città di Ragusa", che qui si allegano per formarne parte integrante;
- 2) Dichiarare aggiudicataria in via definitiva per la "realizzazione dell'ampliamento di un sistema di videosorveglianza e di controllo varchi di accesso alla ztl di alcune aree della città di Ragusa" l'impresa SIEMENS SPA con sede a Milano viale Piero ed Alberto Pirelli n.10 che ha offerto il prezzo di € 113.822,00 al netto di € 9.000,00 quali oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta e al netto dell'IVA.

Il Dirigente del Settore VIII  
(arch. Giorgio Colosi)

Verbali di gara parte integrante

Da trasmettersi d'ufficio al Settore III e al Settore V

Il Dirigente del Settore VIII  
(arch. Giorgio Colosi)

Il Dirigente del Settore  
Ragusa, li

Visto:

Il Segretario Generale

Per pronta visione:

Il Direttore Generale  
Ragusa, li

Il Sindaco

## SETTORE FINANZA E CONTABILITÀ

Si attesta la regolarità contabile di cui all'art.53, co. 1 della legge 142/90, e ai sensi dell'art.153 co. 5 del D. L.gs. n.267/2000, dell'art.17 del regolamento contabilità C.C.n.48/04.

Ragusa li \_\_\_\_\_

**IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA**

Si attesta la copertura finanziaria.

Ragusa li \_\_\_\_\_

**IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA**

---

Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

Ragusa li 22 GEN. 2010

**IL MESSO COMUNALE**

  
**IL MESSO NOTIFICATORE**  
(*Salonia Francesco*)

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 22 GEN. 2010 al 28 GEN. 2010

Ragusa 29 GEN. 2010

**IL MESSO COMUNALE**

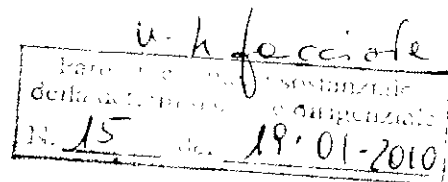
---

Per copia conforme all'originale, da servire per uso amministrativo.

Ragusa li \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**





## CITTA' DI RAGUSA

PROCEDURA NEGOZIATA PER LA REALIZZAZIONE DELL'AMPLIAMENTO DI UN SISTEMA DI VIDEOSORVEGLIANZA E DI CONTROLLO VARCHI DI ACCESSO ALLA ZTL DI ALCUNE AREE DELLA CITTA DI RAGUSA. VERBALE DI APERTURA OFFERTE .

L'anno duemilanove il giorno due del mese di dicembre alle ore 10,30 in Ragusa, negli Uffici del Settore Contratti, convocata si è riunita la commissione nominata con Determinazione Dirigenziale n.179 del settore VIII del 19 novembre 2009 così composta:

- 1) ing. Carmelo Raniolo Responsabile Unico del procedimento, Presidente.
- 2) dott. Yuri Lettica, responsabile dell'ufficio internet, esperto in informatica;
- 3) dott. Rosario Spata in qualità di funzionario responsabile del servizio di mobilità urbana;

Svolge le funzioni di segretario verbalizzante la Sig.ra Epifania Licitra;

E' presente il Dott. Filardi Vincenzo in qualità di Procuratore Speciale della ditta SIEMENS SPA.

Si premette che con Determinazione Dirigenziale del settore VIII n.2272 del 7 ottobre 2009, è stato approvato la "Relazione Tecnica" (+ allegato A) e la lettera di invito alle ditte relativi alla realizzazione dell'ampliamento di un sistema di videosorveglianza e di controllo varchi di accesso alla ZTL di alcune aree della città di Ragusa, dell'importo complessivo di € 150.108,00, di cui € 122.893,00 ( di cui € 9.000,00 quali oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta) oltre all'IVA, ed è stato dato mandato al Dirigente del Settore V di procedere all'affidamento del servizio in oggetto con il sistema della procedura negoziata.

Con note n.82086, n. 82088, n.82090, n.82093 e n. 82097 del settore VIII tutte datate 13 ottobre 2009 sono state invitate cinque ditte ritenute idonee e precisamente:

- 1) SIEMENS SPA
- 2) PROJET AUTOMATION SPA
- 3) SICURMAX
- 4) SELCOM SRL
- 5) ENGINE SRL

unitamente alla documentazione necessaria per la partecipazione alla procedura.

Con nota n. 93932 del 16 novembre 2009 l'Ufficio Protocollo ha trasmesso i plichi, pervenuti entro i termini, contenenti le offerte di n.3 concorrenti e con nota n.93933 del 16 novembre 2009 ha trasmesso un plico pervenuto fuori termine .


**CIO' PREMESSO**

## LA COMMISSIONE

Prende atto che entro il termine stabilito sono pervenuti plichi contenenti le offerte di n.3 concorrenti, mentre fuori termine è pervenuto n.1 plico e precisamente quello dell'impresa SICURMAX S.n.c da Bovolone (VR) che viene escluso.

Verifica che i singoli plichi sono chiusi e sigillati come richiesto nell'avviso e li numera progressivamente , come segue:

- 1) SELCOM SRL
- 2) SIEMENS SPA
- 3) ENGINE SRL

  
 J. Edgar Hoover  
 Director

Si procede, quindi, all'apertura del plico n.1 SELCOM SRL ed il concorrente viene escluso in quanto ha presentato una lettera la quale non ha i requisiti formali e sostanziali per potere essere qualificata come istanza di partecipazione alla gara in oggetto.

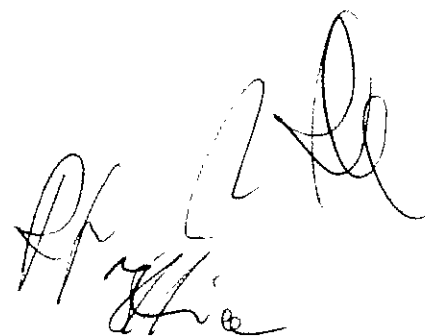
Si procede, quindi, all'apertura del plico n.2) SIEMENS SPA il quale contiene, così come richiesto dalla lettera d'invito, le tre buste contenenti, rispettivamente, l'offerta economica, la documentazione amministrativa e la relazione tecnica e le caratteristiche dell'offerta.

Subito dopo si esaminano i documenti e le dichiarazioni rese avendo trovato regolari gli uni e idonee le altre, il concorrente viene ammesso.

Si procede, quindi, all'apertura del plico n.3) ENGINE SRL il quale contiene, così come richiesto dalla lettera d'invito, le tre buste contenenti, rispettivamente, l'offerta economica, la documentazione amministrativa e la relazione tecnica e le caratteristiche dell'offerta.

Si esaminano, quindi, i documenti e le dichiarazioni rese e il concorrente viene escluso in quanto l'istanza non soddisfa i requisiti previsti dall'art.49 del D.Lgs n.163/06 e s.m.i in materia di avvalimento ed in particolare :

- 1) la dichiarazione del concorrente attestante l'avvalimento dei requisiti necessari per la partecipazione alla gara manca della specifica indicazione relativa ai requisiti stessi di cui intende avvalersi e anche dell' indicazione dell'impresa ausiliare;
- 2) la dichiarazione sottoscritta da parte delle imprese ausiliare attestante il possesso da parte di queste ultime dei requisiti generali di cui all'art.38 del D.Lgs n.163/06 e s.m.i è generica;
- 3) la dichiarazione sottoscritta dalle imprese ausiliari con cui queste ultime si obbligano

The image shows three handwritten signatures in black ink. The signatures are stylized and appear to be written on a document. The first signature is on the left, the second is in the middle, and the third is on the right. They are all written in a cursive, flowing style.

verso il concorrente e verso la stazione appaltante a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente il concorrente ( art.49 lett. d) del D.Lgs n.163/06 e s.m.i) risulta generica in quanto non individua in maniera specifica quali risorse verranno messi a disposizione per tutta la durata dell'appalto;

- 4) le dichiarazioni rese dalle imprese ausiliari non sono corredate dei documenti di identità dei loro rappresentanti legali.

Conclusa tale fase, alle ore 13,00, le buste contenenti le offerte economiche e quelle contenenti la relazione tecnica e le caratteristiche dell'offerta vengono rispettivamente racchiuse in un plico controfirmato sui lembi di chiusura e conservato in un armadio dotato di chiusura di sicurezza e si rinvia la prosecuzione dei lavori al 9 dicembre 2009 alle ore 10,00.

Letto confermato e sottoscritto:

Il Presidente della commissione

I componenti: 1)

2)

Il segretario Verbalizzante

*Corrado Poverio*  
*Raffaello De I. P. M. R.*  
*Giuseppe Fichie*



CITTA' DI RAGUSA

PROCEDURA NEGOZIATA PER LA REALIZZAZIONE DELL'AMPLIAMENTO DI UN SISTEMA DI VIDEOSORVEGLIANZA E DI CONTROLLO VARCHI DI ACCESSO ALLA ZTL DI ALCUNE AREE DELLA CITTA DI RAGUSA. OFFERTA TECNICA ED ECONOMICA.

L'anno duemilanove il giorno nove del mese di dicembre alle ore 10,00 in Ragusa, negli Uffici del Settore Contratti, convocata si è riunita la commissione nominata con Determinazione Dirigenziale n.179 del settore VIII del 19 novembre 2009 così composta:

- 1) ing. Carmelo Raniolo Responsabile Unico del procedimento, Presidente.
- 2) dott. Yuri Lettica, responsabile dell'ufficio internet, esperto in informatica;
- 3) dott. Rosario Spata in qualità di funzionario responsabile del servizio di mobilità urbana;

Svolge le funzioni di segretario verbalizzante la Sig.ra Epifania Licitra;

Si premette che giorno due del mese di dicembre 2009, giusta verbale di pari data che qui si richiama integralmente, sono state avviate le operazioni di gara con l'esame della documentazione prodotta e delle dichiarazioni rese dai concorrenti. Le suddette operazioni, si sono concluse con l'ammissione alla gara di n.1 impresa e con l'esclusione di due concorrenti. Si dà luogo, in seduta riservata, alla verifica dell'unica offerta tecnica ammessa, prodotta dall'impresa SIEMENS SPA, relativa alla procedura negoziata per la realizzazione dell'ampliamento di un sistema di videosorveglianza e di controllo varchi di accesso alla ZTL di alcune aree della città di Ragusa.

Esaminata la predetta offerta la commissione esprime parere positivo, in quanto l'offerta corrisponde alle caratteristiche tecniche richieste dalla stazione appaltante, con in più migliorie ritenute molto valide (collegamento delle telecamere del Giardino Ibleo con la centrale attraverso l'utilizzo anche di fibre ottiche).

*[Handwritten signatures]*

Successivamente, Il Presidente, in seduta aperta, procede all'apertura del plico contenente l'offerta economica dell'impresa SIEMENS SPA, unica concorrente rimasta in gara, e dà lettura del prezzo offerto pari ad € 113.822,00 al netto di € 9.000,00 quali oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta e al netto dell'IIVA:

Conclusa tale fase, il Presidente dichiara aggiudicataria in via provvisoria l'impresa SIEMENS SPA per la realizzazione dell'ampliamento di un sistema di videosorveglianza e di controllo varchi di accesso alla ZTL di alcune aree della città di Ragusa, e dispone che venga reso noto alla ditta aggiudicataria l'esito della gara, e che la stessa venga sottoposta alla verifica dei requisiti di capacità economica e finanziaria e tecnica organizzativa, di cui all'art.48 del D.L.vo n.163/2006 e s.m.i..

Il Presidente, rinvia l'approvazione della sopra dichiarata aggiudicazione all'esito delle verifiche sopra citate e ad apposita determinazione dirigenziale.

Letto confermato e sottoscritto:

Il Presidente della commissione

I componenti: 1)

2)

Il segretario Verbalizzante

*Cornelio Rosendo*  
*Rosendo* *Imbrie*  
*Affare Fatta*